



*Twelfth Sunday in  
Ordinary Time  
June 20<sup>th</sup>, 2021*

*Sunday, June 20<sup>th</sup>,  
Twelfth Sunday in Ordinary Time*

- 8:30 AM *Father's Day Intentions*  
10:00 AM (SP) *Para el Dia De los Padres Intenciones*  
11:30 AM *Father's Day Intentions*  
1:00 PM (SP) *Para el Dia De los Padres Intenciones*

*Monday, June 21<sup>st</sup>, St. Aloysius Gonzaga*

- 12:15 PM For the Soul of *James King*

*Tuesday, June 22<sup>nd</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of *William Neuberger*  
7:00 PM(SP) Por el Alma de *Felicia Antonia y Marina Ramirez*

*Wednesday, June 23<sup>rd</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of *Richard Kim*

*Thursday, June 24<sup>th</sup>, The Nativity of  
St. John the Baptist*

- 12:15 PM For the Soul of *Hannah & Frank Chiffreller*

*Friday, June 25<sup>th</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of *Edward Drew*  
7:00 PM(SP) Por las Almas de *Martin Castillo y Salvador Munoz*

*Saturday, June 26<sup>th</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of *Mary Theresa McCarthy*  
5:00 PM For the People  
7:00 PM(SP) Por el Alma de *Maria Melida Mercado*

*Prayers & Devotions*

*Personal Prayer - Chapel at Parish Center Mon-Fri 9-12:00pm - 1-4pm*

*Rosary prior to 12:15 PM Mass Mon-Sat*

**During the pandemic the following are suspended until further notice**  
*First Friday Eucharistic Adoration Following 12:15PM Mass to  
(Sept to June Only) Benediction 6:45 PM*

*Grupos de Oración*

*Grupo Carismático  
Ultraya/Cursillistas*

*Martes después de 7:00 PM Misa  
Viernes*



**Letter From Cardinal Dolan**



June 1, 2021  
Month of the Most  
Sacred Heart of Jesus

Dear Father Kerrigan:

When you were appointed Pastor of the Parish of Saint John-Visitation in the Bronx on August 1, 2015, you were given the privilege and responsibility of serving your parishioners by proclaiming the Gospel, handing on the Tradition of the Church, and administering the Sacraments.

The Parish Evaluation conducted under the auspices of the Priests' Personnel Board has indicated that, with the assistance of your staff, you have offered sensitive pastoral care to meet the spiritual and communal needs of your parishioners. While I am sure you find the result of the evaluation affirming, I know you look forward to the next six years with even greater enthusiasm as you build on the good work you and your staff have already accomplished.

The thoughtful responses made by those who participated in the evaluation will be useful in planning for the continued spiritual development of the parishioners of the Parish of Saint John-Visitation. With much happiness and gratitude, I appoint you to a second six-year term.

I am truly grateful to you for all that you do and particularly for all that you are: a priest forever, blessed with gifts that enrich the souls of the People of God.

With prayerful best wishes, I am,

Fraternally in Christ,

+ Timothy Michael Cardinal Dolan  
Archbishop of New York

**Fathers' Day Blessings**

*Fathers' Day* is observed annually on the third Sunday of June. While primarily a secular celebration to honor fathers, it offers an opportunity to recall the vocation of Christian fatherhood especially in this Year of Saint Joseph.

The St. John-Visitation Parish pastoral staff and community extends our gratitude and prayerful best wishes to all fathers, grandfathers, stepfathers, godfather's and all those who exercise a fatherly role in our lives.

*God, Our Heavenly Father,*

*We give You thanks and praise for fathers everywhere.*

*We honor them and pray that Your Blessing  
will come upon them in a special way on this day.*

*We remember fathers, grandfathers, stepfathers,  
godfathers, and great grandfathers.*

*We recall and pray especially for those who are no  
longer with us,  
but who live in our memory and nourished us with their  
love.*

*Mindful that You are the Father of us all,  
we invoke your blessing upon these men  
that their fatherly example will guide us  
as your children to know, love, and serve you  
and to grow in the fullness of Jesus Christ.*

---

### **Some Upcoming Scheduling Changes**

The 7:00 pm Spanish Vigil Mass which was begun last October to enable more people to attend Mass with the church capacity seating restrictions will be ending this month. With houses of worship no longer needing to have seating capacity restrictions along with the diminishing numbers of those who have attending the Saturday Spanish Vigil Mass over the past months, the 7:00 pm Saturday Spanish Vigil will end on June 26<sup>th</sup>.

Beginning the first weekend in July, the parish weekend Masses will be celebrated in the air-conditioned lower church for the summer months. Mass will continue to be celebrated in a more simplified form (no entrance procession or recessional to the back of the church, no presentation of the offertory gifts, no exchange of the greeting of peace, no use of altar servers, lectors continuing to read from a separate lectern, etc.).

Hopefully by September, we will expand the use of parish liturgical ministers and will also resume in person group meetings along with First Friday Eucharistic adoration. Thankfully, we seem to be moving in a good direction as the pandemic restrictions are easing and being able to return to our pre-pandemic ways of living and worshipping as a parish community.

---

### **First Holy Communion Parish Celebration**

Our parish celebration for First Holy Communion for the young members of our parish community will take place at 10:00 am and 2:00 pm this coming Saturday June 26<sup>th</sup>. With the seating capacity restrictions for houses of worship no longer effective, this year's celebration will be open to all parishioners who would like to attend. Many thanks to our catechists and families who have helped in the sacramental preparation.

---

### **Remember to Vote!**

The New York City Primary is underway, and Tuesday June 22<sup>nd</sup> is Primary Day for in-person voting. As Catholic citizens, we are encouraged to participate in this democratic process of electing public officials who desire to serve our city. For the first time, this year's

primary election offers ranked voting of candidates. For further information, visit [www.voting.nyc](http://www.voting.nyc).

---

### **Tuesday June 22nd**

With the lower church being utilized as a polling station for this week's New York City Primary, our Tuesday June 22<sup>nd</sup> parish 12:15 pm and 7:00 pm Masses will be celebrated held in the upper church.

---

### **Married Outside the Church?**

The Archdiocesan Family Life Office is offering a program "*Come Home to the Grace of a Catholic Marriage*" to assist couples married civilly or in another non-Catholic religious denomination to have their marriage celebrated (convalidated) in the Catholic Church. Brochures with more details and further information about this program are available in the church.

---

### **Carta del Cardenal Dolan**



1 de junio de 2021

Mes del Sacratísimo Corazón  
de Jesús

Querido Padre Kerrigan:

Cuando fue nombrado pastor de la parroquia de San Juan-Visitación en el Bronx el 1 de agosto de 2015, se le dio el privilegio y la responsabilidad de servir a sus feligreses proclamando el Evangelio, transmitiendo la Tradición de la Iglesia y administrando los sacramentos.

La Evaluación Parroquial realizada bajo los auspicios de la Junta de Personal de los Sacerdotes ha indicado que, con la ayuda de su personal, ha ofrecido un cuidado pastoral sensible para satisfacer las necesidades espirituales y comunales de sus feligreses. Si bien estoy seguro de que el resultado de la evaluación le parece afirmativo, sé que espera con entusiasmo los próximos seis años con un entusiasmo aún mayor a medida que se basa en el buen trabajo que usted y su personal ya han realizado.

Las reflexivas respuestas de quienes participaron en la evaluación serán útiles para planificar el continuo desarrollo espiritual de los feligreses de la Parroquia de San Juan-Visitación. Con mucha alegría y gratitud, le asigno un segundo mandato de seis años.

Te estoy realmente agradecido por todo lo que haces y particularmente por todo lo que eres: un sacerdote para siempre, bendecido con dones que enriquecen las almas del Pueblo de Dios.

Con mis mejores deseos en oración, estoy,

Fraternalmente en Cristo,

+ Timothy Michael Cardinal Dolan  
Arzobispo de Nueva York

## Bendiciones del día del padre

*El Día del Padre* se observa anualmente el tercer domingo de junio. Si bien es principalmente una celebración secular para honrar a los padres, ofrece una oportunidad para recordar la vocación de la paternidad cristiana, especialmente en este Año de San José.

El personal pastoral y la comunidad de la Parroquia St. John-Visitation extiende nuestra gratitud y nuestros mejores deseos en oración a todos los padres, abuelos, padrastros, padrinos y todos aquellos que ejercen un papel paternal en nuestras vidas.

*Dios, nuestro Padre celestial,  
Te damos gracias y alabamos por los padres en todas partes.*

*Los honramos y rezamos para que Tu bendición vendrá sobre ellos de una manera especial en este día.*

*Recordamos a padres, abuelos, padrastros, padrinos y bisabuelos.*

*Recordamos y rezamos especialmente por aquellos que ya no están con nosotros.*

*pero que viven en nuestra memoria y nos alimentaron con su amor.*

*Consciente de que eres el Padre de todos nosotros, invocamos tu bendición sobre estos hombres que su ejemplo paternal nos guiara como tus hijos para conocerte, amarte y servirte y crecer en la plenitud de Jesucristo.*

## Algunos próximos cambios en la programación

La misa de vigilia en español de las 7:00 pm que comenzó en octubre pasado para permitir que más personas asistan a la misa con las restricciones de capacidad de la iglesia terminará este mes. Dado que las casas de culto ya no necesitan tener restricciones de capacidad de asientos junto con el número cada vez menor de personas que han asistido a la Misa de la Vigilia en Español del Sábado en los últimos meses, la Vigilia en Español del Sábado a las 7:00 pm terminará el 26 de junio.

A partir del primer fin de semana de julio, las misas parroquiales de fin de semana se celebrarán en la iglesia inferior con aire acondicionado durante los meses de verano. La misa continuará celebrándose en una forma más simplificada (sin procesión de entrada o recesión a la parte trasera de la iglesia, sin presentación de los regalos del ofertorio, sin intercambio del saludo de paz, sin uso de monaguillos, lectores que continúen leyendo de un atril separado, etc.).

Con suerte, para septiembre, ampliaremos el uso de ministros litúrgicos parroquiales y también reanudaremos las reuniones grupales en persona junto con la adoración eucarística del primer viernes.

Afortunadamente, parece que nos estamos moviendo en una buena dirección a medida que las restricciones pandémicas se alivian y podemos regresar a nuestras formas de vida y adoración prepandémicas como comunidad parroquial.

## Celebración parroquial de la primera comunión

Nuestra celebración parroquial de la Primera Comunión para los miembros jóvenes de nuestra comunidad parroquial se llevará a cabo a las 10:00 am y a las 2:00 pm el próximo sábado 26 de junio. Dado que las restricciones de capacidad de asientos para los lugares de culto ya no son efectivas, la celebración de este año estará abierta a todos los feligreses que deseen asistir. Muchas gracias a nuestros catequistas y familias que han ayudado en la preparación sacramental.

## ¡Recuerde votar!

La Primaria de la Ciudad de Nueva York está en marcha y el martes 22 de junio es el Día de la Primaria para la votación en persona. Como ciudadanos católicos, se nos anima a participar en este proceso democrático de elección de funcionarios públicos que deseen servir a nuestra ciudad. Por primera vez, las elecciones primarias de este año ofrecen votaciones clasificadas de candidatos. Para obtener más información, visite [www.voting.nyc](http://www.voting.nyc).

## Martes 22 de junio

Con la iglesia inferior siendo utilizada como centro de votación para la Primaria de la Ciudad de Nueva York de esta semana, nuestra parroquia del martes 22 de junio a las 12:15 pm y 7:00 pm se celebrarán misas en la iglesia superior.

## ¿Casado fuera de la iglesia?

La Oficina de Vida Familiar de la Arquidiócesis está ofreciendo un programa "Vuelve a casa a la gracia de un matrimonio católico" para ayudar a las parejas casadas civilmente o en otra denominación religiosa no católica a celebrar (convalidar) su matrimonio en la Iglesia Católica. Los folletos con más detalles y más información sobre este programa están disponibles en la iglesia.

